

Международный совет по какао

Восемьдесят третья очередная сессия

Блумсбери Хаус, 2-3 Блумсбери Сквэр, Лондон, WC1A 2RL

Лондон, 21-25 марта 2011 г.

ПРОЕКТ ПОВЕСТКИ ДНЯ

1. Открытие сессии
2. Утверждение повестки дня
3. Доклад председателя Комитета по проверке полномочий
4. Состав участников Международной организации по какао
5. Распределение голосов
6. Допуск наблюдателей
7. Отчет председателя Консультативного совета по мировой экономике какао
8. Проект административного бюджета на 2011/12 финансовый год
9. Семинар на тему функционирования срочных бирж
10. Расшифровка генома какао: последствия для производства какао
11. Исследование затрат и преимуществ сертификации какао
12. Стратегический план действий по Международному соглашению по какао 2010 года
13. Рекомендации первого и второго заседаний Круглого стола по устойчивой экономике какао (КСУЭК-1 и КСУЭК-2)
14. Итоги заседания Специальной группы по высококачественному и ароматическому какао
15. Прошедшие аудит административные счета за год, окончившийся 30 сентября 2010 г.

16. Отчеты бухгалтеров-ревизоров, назначенных правительствами стран, за год, окончившийся 30 сентября 2010 г.
17. Назначение бухгалтеров-ревизоров на 2010/11 г.
18. Рассмотрение и утверждение проекта Годового отчета за 2009/10 г.
19. Предварительный график заседаний
20. Прочие вопросы
21. Отчет о решениях

ПОЯСНЕНИЯ К ПРОЕКТУ ПОВЕСТКИ ДНЯ

1. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

Восемьдесят третья очередная сессия Совета будет открыта его председателем г-ном Тони Фофи (Гана).

2. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Совет рассмотрит содержащийся в настоящем документе проект повестки дня в качестве основы для утверждения своей повестки дня.

3. ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО ПРОВЕРКЕ ПОЛНОМОЧИЙ

Председатель Комитета по проверке полномочий представит доклад Комитета Совету. (Настоящий доклад будет распространен в качестве документа ICC/83/2 после его утверждения Советом).

4. СОСТАВ ЧЛЕНОВ МЕЖДУНАРОДНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ПО КАКАО

Секретариат представит отчет о составе членов Международной организации по какао со ссылкой на документ ICC/83/3. Отчет будет включать новые данные о составе участников Международного соглашения по какао 2010 года.

5. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ГОЛОСОВ

Секретариат представит документ ICC/83/4, показывающий распределение голосов и положение с правами голоса в Совете.

6. ДОПУСК НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

В соответствии со статьей 14 Международного соглашения по какао 2001 года, Совет может пожелать допустить наблюдателей на свою 83 очередную сессию и на 143 заседание Исполнительного комитета.

7. ОТЧЕТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕТА ПО МИРОВОЙ ЭКОНОМИКЕ КАКАО

Председатель Консультативного совета по мировой экономике какао представит отчет о двадцать третьем заседании Консультативного совета.

8. ПРОЕКТ АДМИНИСТРАТИВНОГО БЮДЖЕТА НА 2011/12 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Следуя рекомендациям Исполнительного комитета, Совет рассмотрит проект административного бюджета на 2011/12 финансовый год со ссылкой на документ EX/143/6.

9. СЕМИНАР НА ТЕМУ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ СРОЧНЫХ БИРЖ

В соответствии с предложением Исполнительного комитета, высказанным на его 141 заседании, Совет - со ссылкой на документ ED(MEM) 922 - рассмотрит план проведения в Организации семинара на тему функционирования срочных рынков, запланированного на май-июнь 2011 г. для заинтересованных участников МОКК.

10. РАСШИФРОВКА ГЕНОМА КАКАО: ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА КАКАО

Совет заслушает доклад д-ра Ховарда Яна Шапиро, ведущего научного сотрудника «International Cocoa Genome Sequencing Consortium» (ICGS), объединяющего научные институты различных стран, который посвящен открытиям в области определения последовательности генома и его анализу, а также последствиям этих открытий для сектора какао.

11. ИССЛЕДОВАНИЕ ЗАТРАТ И ПРЕИМУЩЕСТВ СЕРТИФИКАЦИИ КАКАО

Согласно решению, принятому Советом на его 82 очередной сессии, состоявшейся в сентябре 2010 г., Совет рассмотрит формы проведения исследования затрат и преимуществ сертификации какао.

12. СТРАТЕГИЧЕСКИЙ ПЛАН ДЕЙСТВИЙ ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ СОГЛАШЕНИЮ ПО КАКАО 2010 ГОДА

Совет рассмотрит ход разработки стратегического плана действий по Международному соглашению по какао 2010 года. Секретариат представит краткое описание предложений по данному вопросу со ссылкой на документ ICC/83/5.

Совет может пожелать создать рабочую группу по подготовке проекта возможного стратегического плана действий, которая будет работать во взаимодействии с секретариатом.

13. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРВОГО И ВТОРОГО ЗАСЕДАНИЙ КРУГЛОГО СТОЛА ПО УСТОЙЧИВОЙ ЭКОНОМИКЕ КАКАО (КСУЭК-1 и КСУЭК-2)

Согласно решению, принятому Советом на его 82 очередной сессии в сентябре 2010 г., Совет проведет оценку рекомендаций первого и второго заседаний Круглого стола, содержащихся в «Повестке дня Аккры» и в «Декларации, принятой в Тринидаде и Тобаго», соответственно. Это будет сделано после того, как секретариат совместно с соответствующими ведомствами и организациями в заинтересованных странах проведет анализ полученных результатов со ссылкой на документ ED(MEM) 923. Перечень полученных ответов содержится в документе ICC/83/6.

14. ИТОГИ ЗАСЕДАНИЯ СПЕЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ ПО ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОМУ И АРОМАТИЧЕСКОМУ КАКАО

Совет рассмотрит рекомендации, принятые Специальной группой по высококачественному и ароматическому какао на ее заседании 10 сентября 2010 г. в

отношении Приложения «С» Международного соглашения по какао, со ссылкой на документ FFP/3/5.

15. ПРОШЕДШИЕ АУДИТ АДМИНИСТРАТИВНЫЕ СЧЕТА ЗА ГОД, ОКОНЧИВШИЙСЯ 30 СЕНТЯБРЯ 2010 Г.

Совет утвердит прошедшие аудит административные счета Организации за год, окончившийся 30 сентября 2010 г., содержащиеся в документе ICC/83/7.

16. ОТЧЕТЫ БУХГАЛТЕРОВ-РЕВИЗОРОВ, НАЗНАЧЕННЫХ ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ СТРАН, ЗА ГОД, ОКОНЧИВШИЙСЯ 30 СЕНТЯБРЯ 2010 Г.

Совет утвердит отчеты бухгалтеров-ревизоров, назначенных правительствами стран-участниц, за год, окончившийся 30 сентября 2010 г., содержащиеся в документе ICC/83/8.

17. НАЗНАЧЕНИЕ БУХГАЛТЕРОВ-РЕВИЗОРОВ НА 2010/11 Г.

В соответствии с правилом 62 Административных правил Организации, Исполнительный директор (и.о.) представит рекомендации в отношении назначения независимого бухгалтера-ревизора на 2010/11 сельскохозяйственный год какао. Совет должен утвердить назначение независимого бухгалтера-ревизора на 2010/11 сельскохозяйственный год какао. Совет утвердит назначение независимого бухгалтера-ревизора, а также двух квалифицированных бухгалтеров-ревизоров из стран-участниц, которые будут взаимодействовать с независимым бухгалтером-ревизором в ходе проведения аудита счетов за 2010/11 сельскохозяйственный год какао.

18. РАССМОТРЕНИЕ И УТВЕРЖДЕНИЕ ПРОЕКТА ГОДОВОГО ОТЧЕТА ЗА 2009/10 Г.

Совету будет предложено утвердить проект Годового отчета Организации за 2009/10 г. со ссылкой на документ ICC/83/9.

19. ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ГРАФИК ЗАСЕДАНИЙ

Исполнительный директор (и.о.) представит рабочий документ ICC/83/CRP.1.

20. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Могут обсуждаться вопросы, не входящие в повестку дня.

21. ОТЧЕТ О РЕШЕНИЯХ

В соответствии с Правилем 36 Административных правил Организации может быть зачитан отчет о решениях.

ПРИЛОЖЕНИЕ

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ГОЛОСОВ И ПОЛОЖЕНИЕ С ПРАВОМ ГОЛОСА В СОВЕТЕ

Ниже представлено распределение голосов среди участников в соответствии со Статьями 4 и 10 Международного соглашения по какао 2001 года и положение с правом голоса после перераспределения голосов согласно Статье 10(6) Соглашения:

Экспортирующие участники	Распределение голосов согласно Статье 10(1), (2) и (5) ^{a/}	Положение с правом голоса после перераспределения голосов согласно Статье 10(6) - ^{b/}
Бразилия	5	5
Венесуэла	8	9
Габон	5	5
Гана	252	307
Домин. Республика	23	27
Камерун	76	92
Кот-д'Ивуар	400	400
Малайзия	5	5
Нигерия	94	b/
Никарагуа	5	b/
Папуа-Новая Гвинея	25	29
Сьерра-Леоне	8	9
Того	42	50
Тринидад и Тобаго	5	5
Эквадор	47	57
<i>Итого</i>	1 000	1 000

a/ Рассчитано на базе среднегодового экспорта за три сельскохозяйственных года какао - 2006/7 – 2008/9, как это показано в томе XXXVI № 3 (2009/10 сельскохозяйственный год какао) Ежеквартального бюллетеня статистики МОКК.

b/ Право голоса приостановлено в соответствии со Статьей 26 Международного соглашения по какао 2001 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Импортирующие участники	Распределение голосов согласно Статьям 4 и 10 ^{a/}	Положение с правом голоса после перераспределения голосов согласно Статье 10(6)
Европейское сообщество	912	912
- Австрия	11	11
- Бельгия/Люксембург	72	72
- Болгария	8	8
- Венгрия	6	6
- Германия	177	177
- Греция	8	8
- Дания	7	7
- Ирландия	9	9
- Испания	53	53
- Италия	49	49
- Кипр	3	3
- Латвия	4	4
- Литва	4	4
- Мальта	3	3
- Нидерланды	215	215
- Польша	36	36
- Португалия	4	4
- Румыния	7	7
- Словацкая Республ.	7	7
- Словения	4	4
- Соедин. Королевство	74	74
- Финляндия	6	6
- Франция	123	123
- Чешская Республика	8	8
- Швеция	8	8
- Эстония	6	6
Российская Федерация	59	59
Швейцария	29	29
	<u>1 000</u>	<u>1 000</u>

a/ Рассчитано на базе среднегодового импорта за три сельскохозяйственных года какао - 2006/7 – 2008/9 гг., как это показано в томе XXXVI, № 3 (2009/10 сельскохозяйственный год какао) Ежеквартального бюллетеня статистики МОКК.